

Program-Bladet

A. W. EKLUND & Co
Skilnadsgatan 19. Telefon 310.
Väl sorteradt lager af
Viner & Spirituosa
billiga priser.

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Georg Wikström
Skrädderi-Etablissement
Östra Henriksg. N:o 1.
Argos hus.
— Håller fin finaste material. —
Elegant snitt.
Prisen beräknas billiga.

N:o 99.

Fredagen den 22 April.

1898.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Fredagen den 22 April 1898

Kl. 7,30 e. m.

För 2:dra gången:

LEXOR.

Bagatell i 1 akt af Elsa Lindberg.

Regie: Robert von Holten.

Personerna:

Mamma Fru Brander.
Molly, 17 år } hennes barn. (Fru Stavenow.
Greth, 15 år } (Frk Bonnevie.
Lovis, jungfru. Frk Tschernichin.

För 2:dra gången:

PINGST.

Skådespel i 3 akter af Arthur Sjöblom.

Regie: Mauritz Swedberg.

Personerna:

Hanell, grosshandlare Hr Riégo.
Ingrid, hans fosterdotter Frk Bergroth.
Rudolf Ennäs Hr Malmström.
Gertrud Waller Frk Bock.
Magister Lundenius Hr Castegren.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. kl. 10 e. m.



Delsbostintan Brita.

(Fröken Ida Gawell).

Samma popularitet som i Stockholm har Delsbostintan lyckats vinna äfven hos oss tack vare sitt sprittande goda humor och naturfriska humor. —
Fröken Gawell torde efter en tournée i landsorten ännu gifva några af sina glada soaréer härstädes.

OBS.! Fotograf SUNDSTRÖMS annons
å andra och tredje sidorna.

SUOM. TEATTERI.

Perjantaina Huhtikuun 22 p:nä 1898

Kansannäytäntö alennetuilla hinnoilla

Kilo 8.

Venetian kauppias.

(The Merchant of Venice).

5-näytöksinen näytelmä (9 Kuvaelmaa). Kirjoittanut
William Shakespeare. Suomentanut
Paavo Cajander.

Henkilöt.

Venetian Dogi	Emil Falk.
Antonio, Venetian kauppias	Axel Ahlberg.
Bassanio, hänen ystävänsä	Oskari Salo.
Gratiano,) Antonion ja Bassanion	(Knut Weckman.
Solanio,) ystäviä	(Aleksis Rautio.
Salerio,)	(Eino Salmela.
Lorenzo, Jessikin rakastaja	Evert Suonio.
Maroccon prinssi,) Portian	(Kaarle Halme.
Arragon'in herttua,) kosijoita	(Taavi Pesonen.
Shylock, Juutalainen	Benjamin Leino.
Tubal, Juutalainen, hänen ystävänsä	Otto Närhi.
Lancelot Gobbo, Shylockin palvelija	Adolf Lindfors.
Gobbo-vaari, Lancelotin isä	Iisakki Lattu.
Portia, nuori ja rikas neiti	Katri Rautio.
Nerissa, hänen kamarineitsyensä	Olga Poppius.
Jessika, Shylockin tytär	Sirkka Hertzberg.
Kirjuri	Hemmo Kallio.

Venetian Senaattoreita, oikeuden virkamiehiä, palvelijoita ja kansaa.

(Tapaus osaksi Venetiassa, osaksi Belmontissa).

Ovet avataan k:lo 1/2 8. Näytäntö alkaa k:lo 8 ja loppuu k:lo 11.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:

Kontor Mikaelsgatan N:o 3.
C. F. GARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 3 e. m.

Hôtel Kämp

Wiener Damorkestern J. C. Schwarz.

Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

STÅHLBERG'S ATELIER.

J. H. Wickels
VINHANDEL.

ARRAKS PUNSCH,

prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

Jacob Ljungqvists Fotografiska Atelier
Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)
Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl inom som utom atelieren. Telefon 24 53.

Hilda Lönngrens
DAMSKRÄDDERI
Kaserngatan N:o 26
färdig af resp. kunders egna tyger såväl enkla som elegantaste
— Damklädningar. —
Modernt och omsorgsfullt arbete garanteras.

AXA LINDHOLM
TAPISSERIAFFÄR,
Alexandersgatan 7. T. 6 38.
OBS.! Enda specialaffär.

AXEL PALMROOS
Vinaffär.
Lager af fina äkta
Viner, Cognac, Likörer & Rom.
Grönqvistska stenh. Tel. 3 20.

LORENS MALMSTRÖMS
Herrekiperingsaffär
Unionsgatan 28,
Filial: N. Esplanadg. 43.
Specialité: GRAVATTER.

MAGASIN DU NORD.

Albion Lampmagasinet
 innehafvare
Viktor Rydman.
Största specialaffär
för Lampor, Glas, Porcelain, Nickelvaror, Byster, Barnvagnar, Petroleum & Benzin.
Billigt i parti & minut.

Nu inkommet:
Kolumbia-velocipeder
af 1898 år modell.
Alla maskiner äro försedda med automatisk bromsinrättning.
Arthur Bergström.
Ö. Henriksg. 1. Telef. 1301.

Äkta Viner och spirituosa
direkt importerade från utlandet hos
Hjelt & Lindgrén.
Unionsgatan 17.
Juho Wirtanens SKOAFÄR.
Ö. Henriksgatan N:o 3.
Största lager af inhemska skodon, Prima gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

Albion Lampnumakasini
Omistaja
Viktor Rydman.
Suurin erityis liike
Lampuja, Lasia, Porcelainia, Nikkeli-tavaroita & Kuvapatsaita, Lastenvaunuja, Petroleumia & Benzinia.
Halvalla tukuttain ja vähittäin.

C. P. DYRENDahl

Fotografisk Atelier.
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk, or duss.

N. Esplanadg. 31
(Catanis hus.)

DANIEL NYBLIN.

Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos

Säsöngens nyheter af amatör-fotografapparater i rikhaltigt urval till resp. fabrikantens originalpriser. Begär årets rikt illustrerade priskurant.

Fotogr. magasin Fabiansgatan 31.

Fotogr. magasin Fabiansgatan 31.

Daniel Nyblins

Daniel Nyblins

„SVENSKA“ Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. J. N. Carlander. Telefon 228.

Filthattar

band, spetsar, sidentyger och plyscher i största urval hos
Firma H. Ellmin.
9 Alexandersgatan 9.

Helsingfors Charkuteri

2 Michaelsgatan 2. Telef. 491.

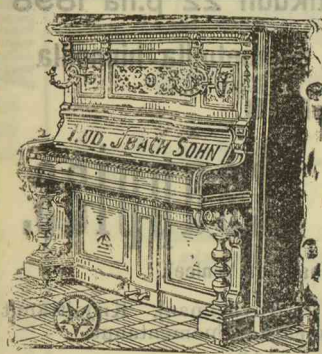
Rekommenderas som den mest sorterade affär i branchen.

Finsk Konstslöjd Utställning

Mikaelsgatan 1.

Största lager odekorerade föremål för glödrättning och träskärning. Färger för trä och läder. Bästa glödrättningsapparater.

Beställningar emottagas tacksamt.



R. Falins Pianomagasin
R. E. Westerlund
N. Espig. 5.
Största lager
Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianos
i stort urval.

CLEVELAND.

Följande tre omständigheter ställa Cleveland-Velocipederna betydligt framför alla andra velocipeder, nämligen:

1. **Burvell-lagren**, hvilka äro gjorda af det finaste värtkystål samt svarfvade och härdade med den utomordentligaste precision. De äro oslitbara, absolut damtåta och kunna aldrig justeras för hårdt.
2. **Clevelands Clincher-ringar**, hvilka äro fästade vid kombinerade trä och aluminium skenor. Hjulen blifva sålunda utomordentligt starka och ringarna de mest elastiska.
3. **Cleveland keden** är den enda ked, i hvilken stiftet och blocket äro absolut härdade och den är därför underkastad slitning och sträckning i långt mindre grad än någon annan ked.

Brandt & Blomberg,

Helsingfors, Mikaelsg. 19.

Filharmoniska Sällskapet.

77:de

Populära Konserten

gives

Lördagen den 23 April kl. 1/2 8 e. m.

Societetshuset.

Program:

1. Ouverture till op. „Don Juan“ Mozart.
2. Slavisk dans N:o 1. Dvorak.
3. Adagietto för stråkkör. Kajanus.
4. Rapsodie I, II Lalo.

P a u s .

5. Ouverture till op. „Der fliegende Holländer“ Wagner.
6. a) Nocturno } för (Chopin-Wilhelmj.
b) Zigeunerweisen } violin (Sarasate.
(Herr Alessandro Certani).
7. Tarantella Raff.

P a u s .

8. Hochzeitszug ur „Feramors,“ . Rubinstein.
9. Fantasi för flöjt Terschak.
(Herr Aisto Veronesi).
10. Spanisch Moszkowski.

Obs.! Under solistens föredrag ingen servering.

BODEGA ESPANOLA

Helsingfors.

Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska

VINER &

SPIRITUOSA.

Barngarderoben

Högbergsgatan 45. Telefon 1968.

Till venster, första porten från Esplanaden.

Beställningar emottagas.

OBS! Lokalombytet.

CARL BERGROTH

Fabiansgatan N:o 29,

Telefon N:o 750.

SPIRITUOSA och VINER

såväl på flaskor som litervis från fat.

1:sta Klass

BADINRÄTTNING

Wladimirsgatan 32. Telefon 197.

J. W. Engberg

Restaurant Catani

rekommenderar

sina supéer till olika pris, portioner à la carté och eleganta smårum.

Ostende ostron inkomma hvarje vecka!

Den enda verkligt praktiska SKRIFMASKIN som finnes är

HAMMOND,

som skriver såväl rysk som vanlig skrift. Finnes på lager hos

Carl Jacobsen & Co

Helsingfors,

Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Hagelstams bokhandel

Nytt!

Andra häftet af Tidskriften

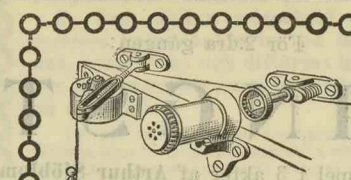
ATENEUM.

Innehåll:

- | | |
|---|---|
| Zachris Topelius † | Från det moderna Grekland af Sam. Wide. |
| Karl A. Tavaststjerna † | Skogfrågan af C. M. Reuter. |
| Henrik Ibsen 1828 - 1895. | Från finsk-ryska språkgränsen af J. E. Rosberg. |
| Grefve Hans Axel von Tersen af Eliel Vest. | Adolf Pauls „Kung Kristian II“ på svenska teatern af K. Flodin. |
| I de saligas boningar af Juhani Aho, öfvers. af Tavaststjerna. | Riddar Willibad af Alceste. Från Paris teatrar af A. von Kraemer. |
| Fransk rättvisa, sådan den manifesterat sig i Dreyfus-affären af Konni Zilliacus. | Modernt krukmakeri af A. Finch. |
| Till Alphonse Daugets porträtt af Alb. Edelfeit. | |

Tallrika illustrationer.

Pris per årgång *Frk* 10: — Enskilda häften à *Frk* 2:—



Förhindra

smällande af Eder dörr; utestäng den kalla och fuktiga luften!

Dörrslutaren „Eclipse“

gör det.

Enkel, och lätt att hålla i ordning.

Vi hadentillsalu.

Helsingfors

Rullgardinsfabrik,

Humbleberg 5. Telef. 15 81.

OPERA KÄLLAREN. Aftonkonsert alla dagar Festvåning för beställning

Den underbara förvandlingen.

En boudoirinteriör.

I en amerikansk tidning läses följande „sedeschildring ur Stockholmslivet.“

Den stackars kammarjungfrun kunde alls inte begripa, huru och hvad det var fatt med hennes matmor.

Under flera månaders tid hade aldrig ett leende dragit öfver hennes läppar. Svärmodig, nervös och retlig, gick alltid denna unga stockholmsdam till baler och teatrar, och vid samma lynne kom hon tillbaka från dem. Det såg ut, som om denna sköna kvinna, hvilken rörde sig inom de högsta kretsar och dessutom var i besittning af en betydlig förmögenhet, skulle ha tömt nöjets bägere ända till botten.

Ja, ända till botten!
Till och med sin ståtligaste och hänfignaste beundrare, grefven och löjtnanten X, vid Lifgardet, bemötte hon med det mest iskalla hån.

Lisette tänkte härför, medan hon framför spegeln kammade ut sin härskarinnas guldglänsande hår.

Hvad hon var vacker, där hon satt!

Lisette, som stod bakom henne, såg hennes ansikte midt emot sig i spegeln. Hennes små förtjusande fötter hvilade mot en broderad pall, och den dyrbara morgonrocken smög sig tätt och mjukt kring hennes välväxta figur. Hon tycktes likgiltigt ögna igenom en tidning, som låg framför henne på hennes knä.

Om man någonsin kan tala om ett blaseradt svärmod var denna vackra kvinna i sanning en bild därpå. Beslöjad och ytterst matt var hennes blick, och slappa syntes dragen kring den förtjusande lilla rosenmunnen och den grekiskt formade näsan.

Då
Den vackra stockholmsdamens blick tyckes ha fäst sig vid några rader i tidningen. I ett nu börjar hennes anlete stråla likasom förklaradt. Ögonen lysa af en innerlig glöd och i det hon ger till ett litet glädjeskrik, utropar hon:

— Lisette, de komma, de komma!

Lisette tyckes fröjda sig öfver den märkliga förändring, som hennes matmor så plötsligt undergått, men Lisette är liksom alla kammarjungfrur en smula nyfiken, och därför måste hon naturligtvis fråga:

— Komma? Hvilka komma?

Då svarade den så underbart förvandlade stockholmskan med litet vresig ton, som dock fullkomligt motsäges af det lyckliga utseendet:

— Dumhufvud! „Fisknegrerna“ naturligtvis!

E. L-m.

Ett och annat.

Ett literärt geschäft. I Budapest har utkommit en roman, å hvars titelblad läses:

Emile Zola

Dreyfus

Roman

Documents Humains

Af allt att döma alltså en roman af Sola rörande Dreyfus. Det „menschliga dokumentet“ är emellertid en underlig röra af likt och olik. Så framställes där t. ex. en scen vid det tyska kejsarhofvet på följande sätt:

Kejsaren och Hohenlohe öfverlade just om Dreyfus.

I detta ögonblick ljöd glatt barnaskratt utanför, och kejsarinnan trädde in, följd af sina barn.

— Hvad är nu detta? utbrast kejsaren och rynkade pannan; han tycker icke om öfverraskningar.

— Du har lofvat fotografera dig tillsammans med oss, och nu är fotografien här . . .

— Kan jag väl lämna alla regeringsärenden i sticket för att göra min gemål till viljes?

— Vi ha också lämnat vårt arbete, invände den lille prins Eitel Fritz.

— Ert arbete! skrattade kejsaren. Hvad har du för dig, munsjör Näsvis?

— Jo, pappa, utropade kronprinsen modigt, vi lekte krigsrätt. Eitel Fritz var förrädaren Dreyfus, och jag förvisade honom till Djäfvulsön.

Härskares min blef allt mörkare.

— Hvad är detta för något? sade

Fotografiska Handels- och Fabriks-Aktiebolaget i Finland

Helsingfors.

Specialaffär

för fotogr. artiklar.

Eric Sundströms
Fotografietelier.

Fabiansgatan 27, hörnet af Norra Esplanadgatan. i samma hus som Nordiska Bosättningsmagasinet tillfälle att i ännu högre grad än hittills tillmötesgå ärade kunder i deras fordringar på ett första klassens

AXEL STRANDBERG.

Levererar välgjort arbete, till billiga priser, utför förstorningar fnt och artistiskt retou-
scherade samt för öfrigt allt hvad till yrket hörer såsom vyer, interiörer m. m.
Fotografier i färger erhållas om så önskas.

NYA FOTGRAFI-ATELIERN
Södra Esplanadgatan 4 (midtemot Kapellet)

God — billig! Champagne Mont de Bruyère
Serveras å alla större hotel och restaurationer.
A. W. Eklund & Co, Luther & Rudolph, N. Pietschikoff,
Axel Palmroos, N. A. Turden, J. H. Wickel och Axel Pihlgren.
Säljes i minut hos Herrar
Partiorder upptagas af
Ernst Sölander,
Mikaelsgatan 19. Telefon 1843.
God — billig!

Herrar Akademici

Obs!

I Studenthusets Restauration äter man bäst och billigast.

Frukost, Middag och Kvällsvard för 50 mark per månad.

RESTAURANT!

Kaserngatan

Fullständig restauration!

Öl på seidler Varma portioner m. m

E. Ivanoff.

25

**J. NEUMANN.
Ång-Korffabrik.**

Humbleberg 5. Tölö. Tel. 13 34.

Försäljningslokaler:

Trekanten 3 (Spennerts hus), tel. 933. Södra Esplanadgatan 2. tel. 928. Saluhallen 70—72 tel. 2125.

Finska

Järnsängsfabriken,

Enda Specialfabrik i Finland för

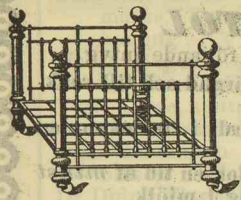
Järnsängar o. Madrasser.

Betydligt billigare än de utländska. Illustrerade kataloger på begäran.

50 Alexandersgatan 50.

EMIL REHNBERG.

OBS! Fullständig garanti.



FLOR

(från Paris)

200 olika mönster från 50 penni.

Konrad Björkegren

Hermes' hus

(snedt emot Brandkärshuset.)



Damhattar

Barnhattar

Största urval — Billiga pris

hos

Konrad Björkegren

Hermes' hus.



JULIUS SJÖGREN

Mikaelsgatan 4, Centrals hus.

Ylle- och trikotvaruaffär.

Välsorteradt lager. Billiga priser.

Claes & Flentjes

Starka och pålitliga

Pil-velocipeder

äfvensom

Waverley

eleganta och lättlöpande dame- och herrvelocipeder samt alla sorters velocipedtillbehör och reservdelar

Mikaelsgatan 2. Tel. 13 32.

Th. Neovius.

Ständigt lager af färdiga

BARNKLÄDER.

Beställningar emottages,

Nya Barngarderoben

2 Mikaelsgatan 2.

K. F. Larsson.

C. E. LINDGREN'S

Borst- & Penselfabrik

Rödbergsgatan 9. BUTIK Alexandersgatan 46.

Centrals hus.

Rekommenderar sina prisbelönta tillvärkningar i parti och minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.

C. E. LINDGREN.

Märkning

och alla sorters tapisseri- arbeten utföras af

Sally Wredenberg.

Lilla Robertsgatan 1, 1 tr. upp.

Specialite;

Guldbroderi.

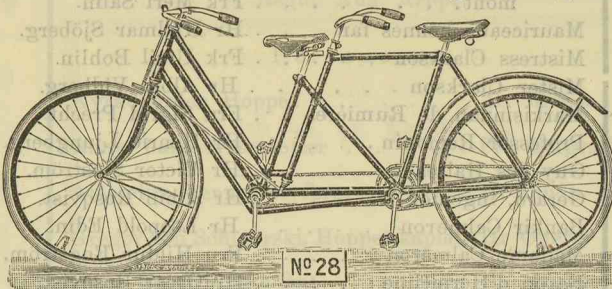
„Swift“

„Quadrant“

„Dürkopp“

m. fl.

G. F. Stockmanns Velociped-depot.



Velocipeddelar o. tillbehör i stort urval!

Egen reparations- verkstad.

Hulda Lindfors



Korsett
Sundhetslif

Helsingfors, Berggatan 10.

Gambrini Restaurant.

Hygienisk
Ansiktsbehandling

Med ånga och massage rengöres huden från pormaskar, finnar, frassel etc., hvarigenom huden stärkes och uppriskas. (Amerikansk metod).

AGNES JOHANSEN.

N. Esplanadg. 27, 1 tr. upp.
Telefon 83.

ESPLANAD-KAPELLET.

Efter utländskt mönster serveras direkt från fat

Ungerska och Rhenska Viner m. m.

å 75 p. per seidel (Schoppen).

FRISKA OSTRON,
per dussin Fmk 2:50.

Största urval
Glasvaror

Till billiga priser

Nya glasmagasinet

3. Mikaelsgatan 3.

OBS: vid Sidorowska affären

OSKAR ALEXSIZ.

Bodega Andaluza

N:o 28 Unionsgatan N:o 28.

Servering af uteslutanäe äkta natur- viner, frukter, läskdrycker m. m.

Ledig annonsplats.

han strängt. Hvem har tillåtit er en sådan lek?

— Ack, barn veta ju inte hvad de göra, inföll kejsarinnan medlande.

— Men det böra de. Mina barn måste veta, att Dreyfus lider oskyldigt, och att hans sak inte är att leka med. Att jag skall upplefva sådan här förtret i mitt eget hus!... Gån er väg!

Så att nu vet man både hvad kejsar Wilhelm tänker om Dreyfus — och hur han betar sig i hvardagslag.

*

På de tilljor, som föreställa världen.

Få af dem, som kväll efter kväll på teatern se aktrisernas leenden eller höra deras, såsom det förefaller, glada skratt kunna tänka sig eller ens ana, att bakom den skenbara glädjen döljer sig kanske en den allra djupaste sorg, att munnen är tvingad att le, fastän det arma hjärtat är nära att brista af namnlöst kval och ve. Det berättas om aktriser, som nödgats slita sig lösa från sitt barns dödsbädd för att i nästa minut på scenen spela en öfver sitt barns bortgång sörjande moder eller kanhända rollen af en lycklig brud. Någoting af antydda art inträffade på Lincoln-teatern i Chicago härom kvällen. Där gafs då liksom under föregående kvällar skådespelet „On the Suwanee River“,

Besök! Besök!

Hermes saluhallar

Alexandersgatan 19 — Hagasundsgatan 2.

Subbassementvåningen. Hufvudingang från Hagasundsg.

Försälning af **alla slags matvaror**, frukter, konserver m. m. till moderata priser.

Saluhallarna öppna: Helgfria dagar 7 f. m. — 10 e. m. e. m. Söndagar 7—9 f. m. och 6—10 e. m.

i hvilket tvänne skådespelerskor, mrs Marie Sterling och miss Jennie Lee, uppträda. En halftimme innan ridån nämnda kväll gick upp hade mrs Sterling stått vid sin mans dödsbädd i det intill teatern gränsande Westminster Hotel, och på morgonen samma dag hade miss Lees äldrige fader affidit där i staden. Som ingendera af de båda aktriserna hade någon lämplig ersättare inom teatergruppen, nödgades de, ehuru med svidande hjärtan, beträda scenen. Man må ej undra på att de tårar, de enligt rollfördelningen måste gjuta, denna gång blefvo verkliga och deras föreskripta suckar gingo ur af sorgen svårt tyngda bröst. Men detta viste ej publiken förr än efteråt.

Den pantsatta sångerskan. Att en sångerska kan råka ut för utpantning

hör nog icke till omöjligheterna. Men att hon själf får fungera som pant torde däremot höra till sällsyntheterna. Detta har emellertid nyligen hänt sångerskan Lugo Losso.

Hennes impresario hade efterlämnat den unga damen och en betydlig skuld hos sin förra värdinna. Då han icke gjorde någon min af att vilja betala, funderade värdinnan ut en illistig plan. En timme före föreställningens början läste hon i all tysthet in sångerskan, bommade omsorgsfullt till hela sin lägenhet och gick så bort till impresarion och begärde ännu en gång att få sina pengar.

„Begär hvad ni vill, men inte det!“ svarade denne.

„Inte?“ replikerade värdinnan. „Hör på, jag slår vad om att ni skall ge mig pengarna nu på fläcken.“

„Ni är tokig!“

I detsamma kom det ett bud om att salongen var fullsatt, att föreställningen snart skulle börja, men att ingen Lugo Losso ännu syntts till.

Direktören vred sina händer i förtviflan.

„Hvar sjutton kan hon hålla hus?“

„Vill ni ge mig mina pengar, så skall jag skaffa reda på er sångerska?“

„Vet ni då hvar hon är?“

„Ja då? Hon sitter hemma hos mig som pant.“

Tablå! Impresarion blef alt ursinnigare, försökte pruta — men måste till slut punga ut med hela skuldsommen.

Tio minuter därefter satt Lugo Losso i sin klädloge, och efter en kort stund stod hon på scenen och hälsades med stormande applåder. Ty ryktet om panthistorien hade som en löpeld spridit sig bland publiken.

Notiser.

— Stadtheater i Barmen har med framgång uppfört den nya julsagan „Die drei Wunderblumen“ af fru Helene Bensberg-Mauthner.

Eric Sundström.

Fabiansgatan 27.

Akademiska bokhandeln

Alexandersgatan 9.

Vetenskaplig- och Skönlitteratur, Skolböcker, Undervisnings- och Förbrukningsmaterial för skolor.

Wald. Wiennus, Arkitekturbyrå Alexandersgatan 42 (Kansallispankkis hus 2:dra v.) Tel. 27 II.

Undervisning i Välläsning o. Deklamation meddelas af Emilie Degerholm

Société

des Propriétaires Vinicole de Cognac,

J. G. Monnet & C:o (f. d. Salignac & C:o)

i Cognac.

Kommanditbolag, grundadt år 1838 med ett aktiekapital af 4,000,000 francs.

OBS.! Skyddsmärken: **Guldmedalj** och en **salamander** på fat, kapsyl och kork.

OBS.! Härvarande lager bestående af öfver 22,000 hectos garanterad ren, ospridd drufkonjak af äldre och nyare årgångar.

Finnes hos de förnämsta vinhandlare.



Columbus - velocipederna

smäckra
sinnrikt konstruerade
starka,
lätta,
lättlöpande samt af första
klassens velocipeder

de enda

vilka ett billigt pris och god vara äro förenade.

Columbus' goda egenskaper:

Mästerskapet för Finland år 1897

togs just på en "Columbus",

Detta års illustrerade katalog har utkommit och

sändes gratis.

Agenter, antagas öfver hela landet å orter där

vi ej förut äro representerade.



Observera noga

vidstående fa-
briksmärke

Finska Velocipedaffären,
Helsingfors, V. Henriksg. 16.

ALEXANDERS TEATERN.

Ernst Ahlboms teatersällskap.

Fredagen den 22 April kl. 8 e. m.

För första gången

Främlingen.

(L'etrangère)

Komedi i 5 akter af Alexander Dumas. Öfver-
sättning från franskan.

Personerna:

Hertig Maximin de Septmont.	Hr Ernst Ahlbom.
Catherine, Hertiginna de Sept- mont.	Frk Méri Salin.
Mauriceau, hennes far	Hr Hjalmar Sjöberg.
Mistress Clarkson	Frk Ursil Bohlin.
Mister Clarkson	Hr Albin Vidberg.
Markisinnan de Rumières	Fru Sigrid Precht.
Professor Rémonin	Hr Henric Ljungberg.
Guy des Haltes	Hr Victor Sjöström.
Gérard, ingenjör	Hr Albin Rosqvist.
Bankir Calmeron	Hr Leopold Edin.
Madame Calmeron	Fru Hildur Engström.
Baron d'Herméline	Hr Oscar Rosqvist.
Baronessan d'Herméline	Frk Helga Kindstrand.
Grefve de Berncourt	Hr William Larsson.
Två tjenare	Frk Alma Berglund.

Gäster. Nutid i Paris.

Kongl. Karolinska Institutets Bakteriologiska Laboratorium.

På begäran af Tandläkaren Herr A. Lenhardtson har jag undersökt ett af honom sammansatt munvatten, kalladt

**Albin Lenhardtsons
STOMATOL**

och får häröfver afgifva följande intyg.

1. Lösningen är opalfärgad och till reaktionen svagt alkalisk.
2. Den värkar nedförd i tarmkanalen *icke giftigt*.
3. Den förhindrar under en tid af *minst 24 timmar* syrebildning i mjölk.
4. den värkar *upphörande eller högst väsentligt hämmande* af förruttnelseprocesser.
5. Den dödar *kolerabakterier* på $\frac{1}{2}$ minut samt *tyfoidfiberns, difterins och rosfebern*s bakterie på omkring 1 minut.
6. Den dödar *utspädd med 2 delar vatten kolerabakterier* på mindre än 1 minut, *rosfebern*s och *difterins bakterie* på mindre än 2 minuter samt *tyfoidfiberns bakterie* på 3 minuter.

Då det af Tandläkare Lenhardtson angifna medlet sålunda eger förmåga att upphäva syrebildning och förruttnelse i munhålan samt ytterst snabbt förstör sjukdomsbildande bakterier, som därstädes kunna förekomma, måste jag på det högsta hos allmänheten förorda dess bruk.

Att det samma äfven som yttre medel i många hänseende bör äga en vidsträckt användning framgår osökt af dess ofvan anförda starkt bakteriedödande värkan.

Stockholm, den 6 April 1895.

EDV. SELANDER

Med. Dr., Docent i bakteriologi vid Karolinska Institutet.

J. C. MÆXMONTAN

Innehafvare: E. Nyberg.

Diner & Spirituosa.

„OROL“

för munnens, näsans o. hudens vård.

Ledig annonsplats.

Brefpapper

rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linierade och olinierade.

Firmatryck utföres billigt.

DAHLBERGS PAPPERSHANDEL,
Alexandersgat 15.

Aug. Ludv. Hartwall.

Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.

Telefon 169.

Tillverkningen står under *kontroll* af filo sofie doktor *Hj. Modeen*.

Fredr. Edv. Ekberg.

Bageri & Konditori.

52 Alexandersgatan 52.

Helsingfors.

K. A. DAHLIN.

DROGHADEL,

Skilnaden 15-17.

Glogatan 4.

Fönstervadd.

Fönsterkitt.

Lohses parfym.

Heleolin (Rättgift).

Viol tvål m. m.



Rök

Sadu à 20 pi

Elvira à 15 pi.

Reine de Hol-

lande à 15 pi.

hos

Jacob Reincke.

HOTEL KÄMP.

Fredagen den 22 April 1898.

Program:

1. Kärthner Liedermarsch Seifert.
2. Au Village, Gavotte Gillet.
3. Herzensdicagnose, Mazurka Grets.
4. Rose Mousse (Moosrose) Entreeact Bosc.
5. Müllerlieder, Walzer Wahlstedt.
6. Der Engel, Lied Braga.
7. Ouverture zu „Maritana“ Wallace.
8. Grubenlichter Walzer Zeller.
9. Fantasie aus „Un ballo in masera“ Verdi.
10. Entreeact aus „Naila“ Delibes.
11. Reiselust Potpourri Richter.
12. Ninea Galopp Ziehrer.



Wiener Damorkestern J. C. Schwarz.

Lördagen den 23 April 1898.

Program:

1. Kaiserparade-Marsch Blon.
2. Aus meiner Vaterstadt, Tänze Wagner.
3. Serenade roocco Meyer-Hellmund.
4. Miralda-Walzer Bosc.
5. Marivandago Gauvin.
6. Scenen aus „Boccaccio“ Suppé.
7. Ouverture „Wilhelm Tell“ Rossini.
8. Wiener Praterleben, Walzer Translateur.
9. Fantasie aus „Carmen“ Bizet.
10. Phyllis u. die Mutter, heiteres Lied Brahms.
11. Nordisches Bouquet Schwarz.
12. Margarethen Marsch Wagner.

K. M. BRONDIS ÅNGBAGERI & CONDITORI!

HELSINGFORS Södra Esplanadgatan N:o 20. FILIALER: - HAARASASTOJA: - Unionsg. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56. - Alexandersg. 46. - Estnäs. 7.

K. M. BRONDIS HÖRYLEIPOMO.